



Indennità per i figli con disabilità

Indice

Introduzione	1
Assegni di Supplemental Security Income (SSI) per figli disabili	1
Prestazioni previdenziali assicurative di Social Security Disability Insurance per adulti disabili fin da bambini	4
Domanda per gli assegni di SSI o di SSDI e come possiamo essere di aiuto	4
Programmi di assistenza all'impiego per i giovani con disabilità	5
Medicaid e Medicare	6
Children's Health Insurance Program	6
Altri servizi di assistenza sanitaria	6
Come contattare Social Security	7

Introduzione

Questo opuscolo è destinato ai genitori, caregiver o rappresentanti di minori di età inferiore a 18 anni e portatori di disabilità che possono avere diritto a ricevere l'assegno di Supplemental Security Income (SSI, acronimo in inglese). Ciò vale anche per gli adulti diventati disabili in età giovanile (prima dei 22 anni) e che possono avere diritto a ricevere le prestazioni previdenziali assicurative di Social Security Disability Insurance (SSDI, acronimo in inglese). (Definiamo le prestazioni SSDI un "sussidio per i figli" in quanto viene pagato sulla base del reddito denunciato da un genitore a Social Security).

Questo opuscolo aiuta a decidere se si possa avere diritto per se stessi, per un figlio o per il figlio di un conoscente alle prestazioni previdenziali di SSI o SSDI.

Assegni di Supplemental Security Income (SSI) per figli disabili

SSI eroga pagamenti mensili a persone di basso reddito e risorse economiche limitate che abbiano compiuto 65 anni o siano non vedenti o disabili. I figli, se minori di 18 anni, possono avere diritto ai sussidi se soffrono di una disabilità fisica o mentale o una combinazione di entrambe e rientrano nelle definizioni di disabilità dei minori elaborate da Social Security e qualora

il loro reddito e le loro risorse economiche rientrino nei limiti di idoneità prestabiliti. L'ammontare dell'assegno di SSI dipende da Stato a Stato perché alcuni Stati aggiungono un supplemento a tale assegno di SSI. L'ufficio locale della Social Security può fornire maggiori dettagli sull'assegno totale di SSI erogato dallo Stato di residenza.

Regole SSI sul reddito e le risorse economiche

Nel decidere se il minore ha diritto a ricevere l'assegno di SSI valutiamo reddito e risorse economiche. Consideriamo anche il reddito e le risorse economiche degli altri familiari che convivono con il minore. Queste regole valgono sia per i figli che abitano con i genitori sia per quelli che non vivono in famiglia perché frequentano una scuola che si trova altrove, ma rientrano a casa di tanto in tanto e sono soggetti al controllo dei genitori.

Se il reddito e le risorse economiche del figlio o dei familiari conviventi superano la soglia stabilita, l'assegno di SSI non viene concesso.

Quando il figlio è ricoverato in una struttura sanitaria e un'assicurazione sanitaria copre i costi dell'assistenza, limitiamo l'assegno di SSI a \$30 al mese.

Regole SSI sulla disabilità

Il figlio deve soddisfare tutti i seguenti requisiti per essere considerato disabile e quindi avere diritto all'assegno di SSI:

- Il figlio, se vedente, non deve lavorare né percepire un reddito superiore a \$1.260 al mese nel 2020. Il figlio, se non vedente, non deve lavorare né percepire un reddito superiore a \$2.110 al mese nel 2020 (questa soglia di reddito viene solitamente aggiornata di anno in anno).
- Il figlio deve avere una condizione di salute o una combinazione di condizioni che comporti "limiti funzionali evidenti e gravi". Ciò significa che le sue condizioni devono limitarne gravemente le attività.

- Le condizioni del figlio devono renderlo disabile o farne prevedere la disabilità per almeno un periodo di 12 mesi oppure devono farne prevedere il decesso.

Rilascio di informazioni sulle condizioni di salute del figlio

Quando viene presentata la domanda per ottenere l'assegno di SSI per la disabilità del figlio, chiediamo informazioni dettagliate sulle sue condizioni di salute e sul modo in cui influiscono sulla sua capacità di svolgere le attività quotidiane. Chiediamo anche che il genitore autorizzi medici, insegnanti, terapisti e altri professionisti a comunicarci le informazioni di cui dispongono sulle condizioni del figlio.

Portare con sé eventuali cartelle cliniche o schede scolastiche del figlio. Ciò aiuterà ad accelerare il processo decisionale.

Qual è il passo successivo?

Inviando tutte le informazioni raccolte all'ufficio Disability Determination Services (Servizi per la determinazione della disabilità) dello Stato di residenza. I medici e altri professionisti che operano per tale ente statale esamineranno le informazioni e richiederanno le cartelle cliniche e le schede scolastiche del figlio nonché altre informazioni che possano essere utili per decidere se soddisfi i nostri criteri di disabilità.

Se non riesce a determinare la condizione di disabilità sulla base delle sole cartelle cliniche, schede scolastiche e altri dati in suo possesso, l'ente statale potrà chiedere che il figlio venga sottoposto a una visita medica o un esame clinico. La visita o l'esame saranno effettuati a nostre spese.

Casi in cui l'assegno di SSI potrebbe essere pagato immediatamente

L'ente statale impiega da tre a cinque mesi per decidere se il figlio soddisfi i criteri di disabilità. Tuttavia, per alcuni tipi di condizioni cliniche, il pagamento dell'assegno di SSI viene erogato immediatamente e continua per sei mesi in attesa della decisione sulla disabilità.

Queste sono *alcune* delle condizioni che possono consentire il pagamento immediato:

- Cecità totale
- Sordità totale
- Paralisi cerebrale infantile
- Sindrome di Down
- Distrofia muscolare
- Disabilità mentale grave (bambini che abbiano compiuto 4 anni)
- Infezione da HIV asintomatica
- Peso alla nascita inferiore a 2 libbre e 10 once (meno di 1,2 kg) — Consideriamo il basso peso dei neonati dalla nascita fino all'età di 1 anno e il difetto di crescita nei bambini dalla nascita fino all'età di 3 anni. Utilizziamo il peso alla nascita documentato da una copia originale o una fotocopia autenticata del certificato di nascita o da una cartella clinica firmata da un medico.

Se il figlio ha una di queste condizioni qualificanti, potrà ricevere immediatamente l'assegno di SSI. Se l'ente statale dovesse poi decidere che la condizione non sia così grave da qualificarlo per il sussidio di SSI, il genitore non sarà tenuto a restituire gli assegni di SSI già ricevuti.

Riesame delle condizioni di disabilità ai fini dell'assegno di SSI

Dopo che un figlio inizia a ricevere l'assegno di SSI, la legge ci impone di riesaminare di tanto in tanto le sue condizioni cliniche per verificare che la disabilità continui a giustificare il pagamento. Dobbiamo effettuare queste verifiche:

- Almeno ogni tre anni per i minori di 18 anni le cui condizioni si presume possano migliorare; e
- Entro il compimento di 1 anno di età per i bambini che ricevono l'assegno di SSI per il basso peso alla nascita. Se reputiamo che le condizioni cliniche del bambino non possano migliorare entro il primo anno di età, potremmo effettuare la verifica in una data successiva.

Potremmo effettuare una verifica della disabilità anche se non si prevede che le condizioni cliniche possano migliorare. Quando effettuiamo una verifica, spetta al genitore dimostrare che la disabilità del minore continua a limitarne gravemente le attività quotidiane e che gli sia stato fornito il trattamento medico necessario per la condizione di cui soffre.

Cosa accade quando il figlio compie 18 anni

Nel programma SSI, un figlio raggiunge la maggiore età quando compie 18 anni e vengono adottate varie regole cliniche e non cliniche per stabilire se, come adulto, potrà continuare a percepire l'assegno di SSI per disabilità. Ad esempio, non calcoliamo il reddito e le risorse economiche di altri familiari, eccetto il coniuge, per stabilire l'eventuale soglia finanziaria di un adulto ai fini dell'assegno di SSI. Calcoliamo soltanto il reddito e le risorse economiche dell'adulto e del coniuge. Per la valutazione della disabilità del figlio adulto adottiamo le stesse regole valide per gli adulti.

- Se il figlio minore sta già ricevendo l'assegno di SSI, dobbiamo riesaminarne le condizioni cliniche quando compie 18 anni. Di solito effettuiamo la verifica entro un anno dal compimento del 18° compleanno. Per stabilire il diritto a percepire l'assegno di SSI adotteremo le stesse regole stabilite per determinare la disabilità negli adulti.
- Anche se non era stato giudicato idoneo a percepire l'assegno di SSI prima di compiere 18 anni perché i genitori avevano un reddito complessivo troppo elevato, il figlio potrebbe avere diritto all'assegno di SSI quando compie 18 anni.

Per maggiori informazioni leggere l'opuscolo *Supplemental Security Income (SSI) (Programma Supplemental Security Income, SSI)* (Opuscolo n. 05-11000) (disponibile solo in inglese).

Prestazioni previdenziali assicurative di Social Security Disability Insurance per adulti disabili fin da bambini

Il programma Social Security Disability Insurance (SSDI) prevede un sussidio per gli adulti diventati disabili prima di compiere 22 anni. Definiamo le prestazioni SSDI un “sussidio per i figli” in quanto viene pagato sulla base del reddito denunciato da un genitore a Social Security.

Affinché un adulto disabile abbia diritto a un “sussidio per i figli” uno dei genitori deve:

- Ricevere una pensione di anzianità o invalidità di Social Security
- Essere deceduto e, in vita, aver lavorato abbastanza a lungo da avere diritto alle prestazioni previdenziali di Social Security

I figli minorenni a carico che percepivano un sussidio in base al reddito denunciato da un genitore alla Social Security potranno continuare ad averne diritto al compimento dei 18 anni se disabili. Valutiamo la disabilità adottando gli stessi criteri che usiamo per gli adulti

Un “figlio” adulto disabile continua a percepire il sussidio di SSDI finché permane la disabilità. Il matrimonio del “figlio” adulto disabile potrebbe influire sul diritto a percepire il sussidio. Non è necessario che il figlio abbia lavorato per percepire il sussidio.

Come determiniamo se il “figlio” è disabile e ha diritto al sussidio di SSDI

Se il figlio ha compiuto 18 anni, ne valutiamo la disabilità allo stesso modo con cui valutiamo la disabilità di un adulto. Inviando la domanda ai Disability Determination Services (Servizi per la determinazione della disabilità) nello stato di residenza del richiedente. Tali servizi effettueranno la valutazione per conto nostro. Per informazioni dettagliate su come viene determinata la disabilità negli adulti leggere l'opuscolo *Disability Benefits* (Indennità Per Invalidità) (Opuscolo n. 05-10029).

Domanda per gli assegni di SSI o di SSDI e come possiamo essere di aiuto

Si può fare domanda per gli assegni di SSI o i sussidi di SSDI a nome del figlio chiamando il numero verde di Social Security **1-800-772-1213** o recandosi all'ufficio locale di Social Security. Chi fa domanda per l'assegno di SSI a nome di un figlio deve presentare il numero di Social Security e il certificato di nascita del figlio. Chi fa domanda per il sussidio di SSDI a nome del figlio in base al proprio reddito deve presentare:

- Il proprio numero di Social Security o il numero di Social Security del genitore in pensione, disabile o deceduto sul cui reddito si fonda la richiesta di SSDI.
- Il numero di Social Security e il certificato di nascita del figlio.

Il richiedente può aiutarci a prendere una decisione in questo modo:

- Informandoci nel modo più completo possibile sulle condizioni cliniche del figlio
- Comunicandoci le date delle visite presso ospedali o medici, il codice delle cartelle cliniche presso ospedali o medici e altre informazioni che ci aiutino a ottenere le cartelle cliniche del figlio
- Fornendoci le copie di referti o informazioni cliniche in proprio possesso

NOTA: *non occorre che il genitore richieda le informazioni ai medici del bambino, in quanto li contatteremo noi direttamente per ottenere referti e informazioni su cui basare la decisione riguardo alla disabilità.*

Se il figlio ha meno di 18 anni e viene fatta domanda per l'assegno di SSI, occorre allegare la documentazione indicante il reddito e le risorse economiche sia del figlio sia del genitore. Chiederemo anche di descrivere in che modo la disabilità del figlio influisca sulla sua capacità di svolgere le attività quotidiane. Chiederemo inoltre i nomi degli insegnanti, del personale dell'asilo e dei familiari che

possono fornire informazioni sulla funzionalità del figlio. Se il genitore è in possesso di schede scolastiche, deve portarle con sé al colloquio con il nostro funzionario

In molte comunità vengono presi accordi particolari con i fornitori di servizi sanitari, agenzie di assistenza sociale e scuole, per aiutarci a raccogliere la documentazione di cui abbiamo bisogno per valutare la richiesta di sussidio a favore del figlio. La collaborazione del genitore nella raccolta di documenti e altre informazioni ci aiuterà a finalizzare il lavoro in tempi più rapidi.

Programmi di assistenza all'impiego per i giovani con disabilità

Abbiamo molti modi per sostenere i giovani che ricevono gli assegni di SSI o i sussidi di SSDI e vogliono trovare un lavoro.

Chi riceve l'assegno di SSI

- Quando calcoliamo l'assegno di SSI per un figlio, non teniamo conto della maggior parte del suo reddito da lavoro. Se il figlio ha meno di 22 anni e frequenta regolarmente una scuola, escludiamo dal calcolo dell'assegno una parte ancora maggiore del suo reddito. Nel 2020, gli studenti disabili di età inferiore ai 22 anni possono escludere \$1.900 del loro reddito mensile, con un limite massimo annuale di \$7.670, dal calcolo del reddito per l'assegno di SSI. Questi limiti possono aumentare ogni anno.
- Con un piano per realizzare l'autonomia denominato Plan to Achieve Self-Support (PASS, acronimo in inglese), un figlio che ha compiuto 15 anni può risparmiare parte del reddito e delle risorse economiche per pagare corsi di apprendimento e altri servizi utili per trovare un lavoro. Non teniamo conto del reddito e delle risorse risparmiate quando calcoliamo l'assegno per il figlio. Ulteriori informazioni sul PASS sono reperibili nel sito www.socialsecurity.gov/disabilityresearch/wi/pass.htm (disponibile solo in inglese).

- A causa di alcune condizioni di salute, il figlio potrebbe necessitare di dispositivi o servizi che lo assistano nel lavoro, ad esempio una sedia a rotelle o un assistente personale. Quando calcoliamo l'assegno di SSI, l'importo pagato per tali dispositivi o servizi viene detratto in parte o del tutto dal reddito del figlio.
- Un figlio di età superiore ai 15 anni potrebbe avere diritto a servizi di riabilitazione e formazione.
- La copertura di Medicaid continuerà anche se il reddito del figlio è abbastanza alto da sospendere l'assegno mensile di SSI purché il reddito rimanga al di sotto di una certa cifra.

Chi riceve il sussidio di SSDI

- Un adulto disabile che non ha compiuto 22 anni può ottenere le stesse agevolazioni riguardanti le spese di cui sopra di chi riceve l'assegno di SSI e l'aiuto per la riabilitazione e la formazione.
- Il pagamento del sussidio può continuare finché il beneficiario non svolge un lavoro sostanziale. Per il 2020, si considera lavoro sostanziale un impiego che comporti uno stipendio mensile superiore a \$1.260 per beneficiari vedenti (\$2.110 se non vedenti).

Si possono ottenere maggiori informazioni su questi programmi nel nostro sito web www.socialsecurity.gov (disponibile solo in inglese) chiamando il nostro numero verde **1-800-772-1213** o leggendo l'opuscolo www.socialsecurity.gov/redbook (disponibile solo in inglese).

Medicaid e Medicare

Medicaid è un programma di assistenza sanitaria per persone con reddito basso e risorse limitate. Nella maggior parte degli Stati i figli che ricevono l'assegno di SSI hanno diritto alla copertura di Medicaid. In molti Stati la copertura di Medicaid è automatica quando sussiste l'idoneità all'assegno di SSI. In altri Stati è necessario fare domanda. Alcuni possono ottenere la copertura di Medicaid anche se non hanno diritto all'assegno di SSI. Contattare l'ufficio locale di Social Security, l'agenzia Medicaid dello Stato di residenza o gli uffici dei servizi sociali statali o della propria contea per maggiori informazioni.

Medicare è un programma di assicurazione sanitaria per chi ha compiuto 65 anni e per chi riceve un'indennità per invalidità di Social Security da almeno due anni.

Esistono due eccezioni a questa regola. Il figlio adulto disabile può ricevere immediatamente la copertura di Medicare se affetto da:

- Malattia renale allo stadio terminale (insufficienza renale permanente che richiede il trapianto del rene o la dialisi)
- Morbo di Lou Gehrig (sclerosi laterale amiotrofica).

Children's Health Insurance Program

Il Children's Health Insurance Program è un programma di copertura sanitaria per i minori che permette agli Stati di fornire assistenza sanitaria ai figli di famiglie di lavoratori che abbiano un reddito troppo alto per la copertura di Medicaid, ma troppo basso per permettersi un'assicurazione sanitaria privata. Il programma prevede la copertura dei farmaci su ricetta e la copertura per vista, udito e servizi

mentali ed è disponibile in tutti i 50 Stati e il District of Columbia. Maggiori informazioni su questo programma sono reperibili presso l'agenzia Medicaid dello Stato di residenza. Si possono anche ottenere maggiori informazioni sull'assistenza sanitaria per i figli nel sito www.insurekidsnow.gov (disponibile solo in inglese) o chiamando il numero **1-877-543-7669**.

Altri servizi di assistenza sanitaria

Al genitore di un figlio che percepisce l'assegno SSI possiamo indicare altri servizi di assistenza sanitaria disponibili. Questi servizi rientrano nelle disposizioni "Children with Special Health Care Needs" (Bambini che richiedono servizi sanitari speciali) della legge sulla Social Security. Di solito questi servizi sono gestiti dagli enti sanitari dei vari Stati.

Gli Stati chiamano questi servizi con molti nomi diversi quali Children's Special Health Services (Servizi sanitari speciali per i minori), Children's Medical Services (Servizi sanitari per i minori) e Handicapped Children's Program (Programma per i minori portatori di handicap). La maggior parte dei programmi fornisce i servizi tramite cliniche, ambulatori privati, ambulatori ospedalieri e centri di trattamento ospedalieri oppure agenzie sociali.

Anche se il figlio non percepisce l'assegno di SSI, potrebbe essere assistito da uno di questi programmi. Gli assessorati alla salute degli enti locali, gli uffici di servizi sociali o gli ospedali dovrebbero essere in grado di aiutare i genitori che li contattano per le esigenze dei figli che richiedono servizi sanitari speciali.

Come contattare Social Security

Ci sono molti modi per contattarci, online, per telefono o di persona. Siamo qui per rispondere alle vostre domande e a vostra disposizione. Da oltre 80 anni, Social Security aiuta ad assicurare l'oggi e il domani, fornendo prestazioni previdenziali e assistenza finanziaria a milioni di persone durante la loro vita.

Visitate il nostro sito web

Il modo migliore per contattare in qualsiasi momento e da qualsiasi luogo Social Security è online visitando il sito web **www.socialsecurity.gov** (disponibile solo in inglese). Nel sito sono possibili molte attività.

- Richiedere *Extra Help* nel pagamento dei medicinali su ricetta con la copertura di Medicare.
- Richiedere la maggior parte delle prestazioni previdenziali.
- Trovare le copie dei nostri opuscoli.
- Ottenere risposta alle domande più frequenti.
Creando un *my* Social Security account, è possibile fare ancora di più.
- Esaminare il proprio Estratto conto di Social Security.
- Verificare i propri redditi.
- Stampare una lettera di verifica delle prestazioni.
- Cambiare i dati bancari del proprio deposito diretto.
- Richiedere un tesserino sostitutivo di Medicare.
- Ottenere un modulo sostitutivo SSA-1099/1042S.
- Richiedere un tesserino sostitutivo di Social Security, se non comporta modifiche e lo Stato di residenza è convenzionato.

Alcuni di questi servizi sono disponibili solo in inglese. Offriamo la nostra assistenza mettendo a disposizione il servizio di interpretariato gratuito, per telefono o di persona, a chiunque visiti un ufficio di Social Security.

Chiamateci

Se non avete accesso a internet, offriamo molti servizi automatizzati per telefono, 24 ore al giorno, 7 giorni alla settimana. Potete chiamare il nostro numero verde **1-800-772-1213** o il numero TTY **1-800-325-0778** per non udenti.

Se dovete parlare di persona, possiamo rispondere alle vostre domande dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Per ottenere il servizio di interpretariato gratuito, rimanere in linea e in silenzio durante le nostre istruzioni vocali automatizzate in inglese finché non risponde un nostro rappresentante. Il rappresentante contatterà un interprete per assistere con la chiamata. Se non fosse possibile concludere quanto richiesto per telefono, fisseremo un appuntamento presso l'ufficio di Social Security locale con la presenza di un interprete durante la visita. Vi chiediamo di essere pazienti durante certi periodi, quando sarà possibile un numero più elevato di segnali di occupato con periodi di attesa più lunghi per le chiamate. Siamo a vostra completa disposizione!

Come fissare un appuntamento

L'ufficio più vicino è reperibile inserendo il proprio codice postale nella nostra pagina web office locator (disponibile solo in inglese).

Ricordarsi che tutti i documenti da presentare devono essere originali o copie certificate dall'agenzia che li rilascia.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10026-IT | January 2020
Indennità per i figli con disabilità
Benefits for Children With Disabilities (Italian)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Prodotto e pubblicato a spese dei contribuenti statunitensi